ආකෘති පත්‍ර අංකය ද.ප/ව්‍යා.නා.ලි
மாதிரிப் படிவத்தின் இலக்க தெ/மா/ வியா/பெ.ப
From No.S.P./R.B.N.

වෙළෙඳ ස්ථාන (ද.ප.) ආර් 5
வியாபார நிலையம்(தெ.மா) ஆர் 5
TradingPlaces (SP) – R.5

දකුණු පළාත් සභාව /தென்மாகாண சபை/SOUTHEN PROVINCIAL COUNCIL/

2019 අංක 04 දරණ වෙළෙඳ ස්ථාන ලියාපදිංචි කිරීම පිළිබඳ ප්‍රඥප්තිය
2019 வருட 04 ம் இலக்கமுடைய வணிக நிலையம் பதிவு தொடர்பாகசாசனம்
SOUTHERN PROVINCE PERCEPT FOR REGISTRATION OF TRADING PLACES NO.04 OF 2019

5 වැනි වගන්තිය යටතේ වූ වෙනස්කම් ප්‍රකාශ
பிரிவு 5 இன் கீழ் மாற்றங்களை வெளிப்படுத்துதல்
STATEMENT OF CHANGE UNDER SECTION 5

ව්‍යාපාර නාමය
வணிக பெயர்
BusinessNam ....

ලියාපදිංචි අංකය
பதிவு இல
Registration No ....

ලියාපදිංචි කළ දිනය
பதிவு செய்த திகதி
Dateof Registration ....

සිදු කරන ලද හෝ සිදු වූ වෙනස්කම් செய்யப்பட்ட அல்லது ஏற்பட்ட மாற்றங்கள் Change / changes which was / were made or occurred	වෙනස/වෙනස්කම් සිදුකළ හෝ සිදු වූ හෝ දිනය/දිනයන් மாற்றம்/ மாற்றம் செய்யப்பட்ட அல்லதுசெய்யப்பட்ட அல்லது திகதி/திகதிகள் Date / Dates on which the change / changes was / were made or occurred

- මෙම ප්‍රකාශය මුල් ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතිකයක් සමග ඉදිරිපත් කළ යුතුයි.
- இந்தக் கூற்று பதிவு அசல் சான்றிதழுடன் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்.

  This statement should be accompanied by the Certificate of Registration.

- වෙනස / වෙනස්කම් පැහැදිලිව සටහන් කළ යුතුය. උදාහරණ :ව්‍යාපාර ස්වභාවය වෙනස්කම් කිරීම / ව්‍යාපාර ලිපිනය වෙනස් කිරීම ආදී වශයෙන් නව හවුල්කරුවන් බඳවා ගැනීමේදී මුලකුරු වලින් හැඳින්වෙන වාසගම් සහිතව ඔවුන්ගේ සම්පූර්ණ නම්, පදිංචි ස්ථාන, පුරවැසිභාවය ආදී විස්තර සැපයිය යුතුය.
- வேறுபாடு / வேறுபாடுகள் தெளிவாக குறிப்பிடப்பட வேண்டும். உதாரணம் வியாபார தன்மையை மாற்றுதல்/ வியாபார விலாசம் மாற்றுதல் என்றவாறு புதிய பங்குதாரர் சேர்க்கும் போது அவர்களின் முழு பெயர்கள், வசிக்கும் இடங்கள், குடியுரிமை போன்ற விவரங்களை வழங்கவும்.

  Change / Changes should be clearly Stated Ex. Change of the Nature Business / Change of Business address etc. – Where admission of new partner's is concerned their full names (with names denoted by initials, residence, nationality etc. should be stated.)

දකුණු පළාතේ පළාත් වෙළෙඳ ස්ථාන ලියාපදිංචි කිරීමේ රෙජිස්ට්‍රාර් වෙතටයි.
தென்மாகாணத்தின்மாகாணவியாபாரநிலையம்பதிவுசெய்யும்பதிவாளர்களுக்கு.
To the provincial registrar of trading places for the Southern Province.

ඉහතින් විස්තර කරන ලද ලියාපදිංචි කිරීම සම්බන්ධයෙන් ඇති කරන ලද හෝ ඇති වූ හෝ වෙනසක් ගැන 2019 අංක 04 දරණ දකුණු පළාත් වෙළෙඳ ස්ථාන ලියාපදිංචි කිරීමේ ප්‍රඥප්තියේ 5 වෙනි වගන්තියේ විධිවිධාන අනුව පහත සඳහන් ප්‍රකාශය පහත අත්සන් කරන මා / අප විසින් කරනු ලැබේ.

மேலே விவரிக்கப்பட்ட பதிவு செய்வது தொடர்பாக செய்யப்பட்ட அல்லது மாற்றம் சம்பந்தமான 2019 வருட 04 ம் இலக்கமுடைய வணிக நிலையம் பதிவு தொடர்பாகசாசனத்தின் 5 வது பந்தியின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய கீழ் வரும் அறிவிற்ப்பை கீழ்கையொப்பமிடும் நான் / எங்களால் செய்யப்படு.

In pursuance of the provisions of section 5 of the No,4 of 2019 precept for registration of trading places on southern province, the following statement of change which was made or occurred in the particulars of the registration referred to above is made by us / me the undersigned.

දිනය
Date ....

ප්‍රකාශය කරන තැනැත්තාගේ / තැනැත්තන්ගේ
අත්සන / අත්සන්
வெளியீட்டாளர் / வெளியீட்டாளர்கள்
ஒப்பம்/ஒப்பங்கள்
Signature /Signatures of persons
making the statement

දිවුරුම් පත්‍රය /வாக்குமூலம் வடிவம் AFFIDAVIT /   /

....පදිංචි
.... වන මම ඉහත කී වාර්තාවේ සඳහන් සියළු තොරතුරු මාගේ උත්තරීතර විශ්වාසයේ හැටියට සත්‍ය බව මෙයින් දිවුරුම් / සහතික කරමි.

.... பதிவு..

ஆகிய நான்மேற் குறிப்பிட்ட அறிக்கையில் கூறப்பட்டுள்ள அனைத்து தகவல்களும் எனது உயர்ந்த நம்பிக்கையில் உண்மை என்பதை இதன்மூலம் உறுதிப்படுத்துகிறேன்.

.... Of
.... do swear (or) affirm that to the best of my belief all the particulars contained in the above statement are true.

> 50
> රු/- මුද්දරය දිවුරුම් පත්‍රය අත්සන් කරන අයගේ අත්සනින් අවලංගු කළ යුතුය.
>
> பிரமாணப் பத்திரத்தில் கையொப்பமிட்டவர் ரூ .2 / - முத்திரையை ரத்து செய்ய வேண்டும்
>
> The stamp for Rs.2/- to be cancelled by the deponent by singing on it.

20......... ක් .... මස .... වැනි දින
.... දී මා ඉදිරියේ දිවුරන ලදී / සහතික කරන ලදී.
20 ....ம்.........................மாதம்.................ந் திகதி
.....................................ந் திகதி என் முன்னால் பிரமணம்செய்யப்பட்டன /உறுதி செய்யப்பட்டன
Sworn (or) affirmed at ....
this .... day of .... 20........... before me.

....
සමාදාන විනිශ්චයකාර තැන /சமதான நீதிபதி/Justice of the peace /

ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය
කඩවත්සතර - ගාල්ල
දුරකථන අංකය : 0912234238/0914944823

ව්‍යාපාර සංශෝධනය කිරීමේදී අවශ්‍ය මූලික ලේඛන

1. අදාල අයදුම් පත්‍රය ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය මගින් ගෙන එහි රු.50/- මුද්දරයක් මත අත්සන් තබා සාම විනිසුරු කෙනෙකු ලවා අත්සන් තැබිය යුතුය.
2. දැනට පවත්නා ව්‍යාපාර නාම ලියාපදිංචි සහතිකය රැගෙන ආ යුතුය.
3. ව්‍යාපාරය අයිතිකරුගේ හැඳුනුම් පතෙහි ඡයා පිටපතක් ග්‍රාම නිලධාරි මඟින් සහතික කර ගත යුතුය.
4. ව්‍යාපාරික ස්ථානයේ සංශෝධනයක් නම් අදාල ඔප්පුවේ පිටපතක් ග්‍රාම නිලධාරි මඟින් සහතික කර ගත යුතුය.(අදාල ව්‍යාපාරිකයාටම අදාල ඔප්පුවක් නොවේ නම් සාමවිනිසුරු මඟින් රු.50/- මුද්දරයක් මත අත්සන් තබා සම්පූර්ණ නම සහිතව කැමැත්ත ප්‍රකාශ කළ දිවුරුම් ප්‍රකාශයක් ඉදිරිපත් කළ යුතුය./බදු ඔප්පුවක් නම් ඉඩම් රෙජිස්ටාර් කාර්යාලයේ ලියාපදිංචි විය යුතුය.)
5. ව්‍යාපාරයේ ස්වභාවය සංශෝධනය කිරීමේදී දැනට පවත්නා ව්‍යාපාර ස්වභාවයට ගැලපෙන ලෙස එක් කිරීමට හැකියාවක් ඇති අතර එකිනෙකට වෙනස් ව්‍යාපාර ස්වභාවයන් එක් කළ නොහැක.
6. ව්‍යාපාරයේ නම සංශෝධනය කිරීමේදී සම්පූර්ණ නම වෙනස් කිරීමට හැකියාවක් නොමැති අතර මුල් නමේ කැපී පෙනෙනෙ වෙනසක් නොවන ආකාරයට සුළු වෙනසක් කළ හැක.
7. ව්‍යාපාරයේ අයිතිය වෙනත් කෙනෙකුට පැවරීමේදී රු.50/- මුද්දරයක් මත අත්සන් තබා සාමවිනිසුරු වෙතින් ලබාගන්නා ලද දිවුරුම් ප්‍රකාශයක් මඟින් කැමැත්ත ලබා දිය යුතු අතර ව්‍යාපාරය භාරගන්නා පුද්ගලයාද ව්‍යාපාරය භාරගැනීමට කැමැත්ත ප්‍රකාශ කර රු.50/- මුද්දරයක් මත අත්සන් තබා සාම විනිසුරු වෙතින් ලබාගත් දිවුරුම් ප්‍රකාශයක් ඉදිරිපත් කළ යුතුය.
8. ව්‍යාපාරයේ ස්වභාවය වෙනස් කිරීමේදී ඊට අදාලව වෙනත් ආයතන මඟින් වාර්තා කැඳවිය යුතු අවස්ථාවල අප ආයතනය විසින් ඒ ඒ ආයතන වලින් වර්තා කැඳවන අතර ,ඔබ විසින් වෙනත් ආයතන මඟින් වාර්තා රැගෙන ආ යුතු අවස්ථා ද ඇත. (වාහන සේවා ස්ථාන /ගරාජ්/යන්ත්‍රෝපකරණ සහිත ලී මඩු සඳහා පරිසර අධිකාරිය මගින් පරිසර බලපත්‍රය ලබා ගෙන පැමිණිය යුතුය.)
9. හවුල් ව්‍යාපාරයක් තනි පුද්ගල ව්‍යාපාරයක් කිරීමේදී හා තනි පුද්ගල ව්‍යාපාරයක් හවුල් ව්‍යාපාරයක් කිරීමේදී පලමුව තිබෙන ව්‍යාපාරය (තනි/හවුල්) අවලංගු කල යුතුය.දෙවනුව ලියාපදිංචි කිරීමට අවශ්‍ය ව්‍යාපාරයට අදාල අයදුම් පත්‍රය ලේඛන සමග කාර්යාලය වෙත භාර දිය යුතුය.
10. හවුල් ව්‍යාපාරයට තවත් හවුල් කරුවකු එකතු වන්නේ නම් ව්‍යාපාරයේ හවුල්කරුවන් නව හවුල් කරු ව්‍යාපාරයට එකතු කර ගැනීමට කැමති බවට හා ව්‍යාපාරයට එකතු වන හවුල්කරු ව්‍යාපාරයට එකතු වීමට කැමති බවට දිවුරුම් ප්‍රකාශ ලබාදිය යුතු අතර නව හවුල් ගිවිසුමද ඉදිරිපත් කල යුතුය.
11. අවස්ථානුකූලව ඉල්ලා සිටින ලේඛන
12. ඔබ විසින් අයදුම් පත්‍රය හා ඊට අදාල ලේඛන සම්පූර්ණ කර භාර දීමෙන් පසුව ක්ෂේත්‍ර පරීක්ෂණය සඳහා ක්ෂේත්‍ර නිලධාරී වෙත යොමු කරනු ලැබේ.